

# 国际红色通讯

NO. 4

第4期



International Red Newsletter

# 目录

## ▼观点与评论

德国吞并奥地利 80 周年：奥地利劳动党和德国共产党的联合声明 .....	1
80%的英国工人认为：2018 年自己会更穷 .....	3
“欧洲共产党倡议”声明：为巴勒斯坦和世界的和平与公正而推进社会主义 .....	4
法国共产主义政党论 3·22 罢工示威 .....	6

## ▼世界观察

七名孟加拉国共产党员和工运领袖被捕入狱 .....	7
共产党（意大利）在大选中获 10 万张选票 .....	9
希腊警察镇压示威学生和工人 .....	13
2018 年欧洲共产党会议在布鲁塞尔召开 .....	14
法国铁路再次罢工停运 .....	15

## ▼国际声援

世界工会联合会强烈谴责以色列军队屠杀巴勒斯坦平民 .....	16
数国共产党人走上街头，抗议美英法侵略行径 .....	17
阿夫林难民需要国际援助 .....	19
美国民众抗议轰炸叙利亚 .....	20
希腊共产党在塞浦路斯英军基地门前示威 .....	22
英国民众示威反对轰炸叙利亚 .....	23
世界和平理事会谴责帝国主义入侵叙利亚 .....	25
欧洲的共产党和工人党：谴责帝国主义对叙利亚侵略的升级 .....	26



# IRN

订阅号 国际红色通讯 2nd  
知 乎 国际红色通讯  
微 博 国际红色通讯  
微 信 rednews2017  
QQ 号 3381918031  
网 站 irn.proletar.ink  
邮 箱 irn17@outlook.com



## International Red Newsletter

### 国际红色通讯2nd



微信号：IRN-2nd

## 德国吞并奥地利 80 周年

### 奥地利劳动党和德国共产党的联合声明



为了和平和社会主义！

#### 关于德国占领和吞并奥地利 80 周年的联合声明

奥地利劳动党（PdA）和德国共产党（DKP）

维也纳（Vienna）和埃森（Essen），2018 年 3 月 12 日

1938 年 3 月 12 日，德国法西斯军队占领了奥地利。接着，德国对奥地利领土进行了政治上的兼并。奥地利法西斯政权被其竞争对手德国法西斯政权代替，这标志着德国对奥地利统治的开始。对于德国法西斯帝国主义来说，这意味着在第二次世界大战的道路上的进一步扩张和升级。然而，德国法西斯主义所犯下的前所未有的罪行绝不应仅仅归咎于德国人，很多奥地利人也要为此承担责任。尽管如此，这显然不会改变这样一个事实：奥地利民族是独立于德意志民族而存在的。

从 1938 年到 1945 年，奥地利共产党人所进行的，不仅是反对法西斯的斗争，而且是反对德帝国主义的民族解放斗争。同样与法西斯主义作斗争的德国共产党人，也站在他们的奥地利同志一边，并为推翻希特勒政

权做出了贡献。在国际层面，这场斗争的主力是苏联。1945 年 4 月 13 日，维也纳解放；4 月 27 日，奥地利宣告独立；5 月 2 日，红军占领柏林；5 月 8 日至 9 日，德军投降，法西斯政权覆灭。

在德国占领和吞并奥地利 80 周年之际，我们强调：

我们共同抵制德帝国主义对欧洲统治的进一步扩大；我们也与奥地利帝国主义作斗争，不管它是作为一个独立的角色，还是作为与德帝国主义密切结盟的伙伴；

我们共同抵制德国的大德意志帝国主义和奥地利的德意志民族观点；

无论是在民族国家的背景下，还是在欧盟和北约的

背景下，我们都共同抵制军国主义、军备集结和战争煽动。

我们共同抵抗新法西斯主义和右翼极端主义，反对种族主义和沙文主义：

我们一起支持欧盟内部的、为反对欧盟和争取国家主权而斗争的各国人民，支持他们的民族解放运动。

我们缅怀德国法西斯主义的受害者，缅怀为民主、自由和民族自决而斗争的战士们。我们认识到，只有推翻资本主义和建设社会主义，才能彻底克服法西斯主义的危险。

反对法西斯主义、帝国主义和战争！

为了自决、和平和社会主义！

国际团结万岁！

**来源：Solidnet**

**译者：思思**

## 80%的英国工人认为：2018 年自己会更穷

《晨星报》[英国] 2018 年 2 月 21 日

今天发布的一项新的研究报告显示，五分之四的工人认为，今年自己将更加贫穷。

劳工和社会研究中心（Centre for Labour and Social Studies）的这份报告还指出，私有化在英国底层工作场所引起了竞争。

这份报告表明，建筑外包巨头卡瑞林（Carillion）最近的破产“标志着一种商业模式，该模式拿工人的养老金为股东分红。”

工党影子内阁大臣约翰·麦克唐纳（John McDonnell）表示，这项研究表明，英国的经济“被保守党为了少数人的利益而操纵”。

一项针对 2000 名工人的调查显示，57%的工人认为自己接下来一整年都不会得到加薪。

在这些人中间，大多数人预计他们的薪水在 2018 年会有 1-2%微不足道的、抵不过通货膨胀的涨幅。

考虑到通货膨胀，几乎有 80%的人认为自己将更加贫穷。

这些数据还表明，大约四分之三的英国工人不相信自己能享受到经济发展的成果。

20%的工薪家庭中，有人从事正常工作之外的第二份工作，才得以维持生计。另外还有 20%的家庭正在认真考虑这一问题。研究中心负责人法依扎·沙欣（Faiza Shaheen）说：“在工资方面，英国的工人们正在迅速地失望，他们不相信黑暗的尽头会迎来光明。”

“他们工作过度，工资低，压力大，工作不稳定，工资也不涨。随着利润率的上涨，工人們的处境更是雪上加霜。”

该研究发现，由于负债高、工作时间长、工资低，许多行业的工作压力水平“令人担忧”。

工党影子内阁大臣约翰·麦克唐纳先生补充说：“这一新研究揭露了现政府统治下普通人的现实生活。

“保守党近 8 年来的经济失败导致实际工资下降，数百万工人为了维持生计而不得不找第二份工作。”

他承诺，工党将会“让经济领域的权力平衡偏向于劳动人民”。工党的计划是实行 10 英镑最低时薪，并将加强劳动者在工作场所的权利。

来源：晨星报[英国]

译者：思思



## “欧洲共产党倡议”声明

### 为巴勒斯坦和世界的和平与公正而推进社会主义



对巴勒斯坦人民来说，2018 年是黑暗的一年。这一年，美国做出了不可接受和应受谴责的决定，它承认耶路撒冷为以色列首都。在这样的背景下，以色列的部长们正在谈论杀死更多的巴勒斯坦人。为满足巴勒斯坦人的基本需求而提供的国际经济援助正在大幅减少，因为美国暂停了其捐款。以色列政府甚至没有隐瞒它正在预演一场战争的企图，并在加沙边境进行持续的军事演

习，从而威胁着整个地区。在这个没有自主经济活动的国家，以色列加强了对巴勒斯坦领土的经济钳制。

美国总统宣布他接受耶路撒冷为以色列的首都。这清楚地表明了，战争阴云正聚集在巴勒斯坦人民的头上。

作为组成了“欧洲共产党倡议”的各国共产党，我

们对处在帝国主义及其走狗的包围之中的巴勒斯坦人民的不满感同身受。我们再次声明，我们坚定地站在巴勒斯坦人民的正义事业一边，站在他们争取独立和自由的斗争一边。

巴勒斯坦人民和声援巴勒斯坦人民的进步人士的正义事业，坚持认为必须完全承认巴勒斯坦作为独立主权国家的地位。我们认为，在目前情况下，公正的解决办法是：承认 1967 年 6 月 4 日战争之前的边界，建立以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国，撤离巴勒斯坦领土上的所有犹太人定居点，立即拆除割裂巴勒斯坦并使之公然成为监狱的隔离墙，落实巴勒斯坦难民重返家园的权利，立即释放以色列监狱中的政治犯。我们将继续坚决地支持这些关键要求。我们认为，2012 年 11 月联合国承认巴勒斯坦为“非成员观察国”是不可接受的歧视。我们要求巴勒斯坦成为拥有完全主权和权利的联合国正式成员国。

另一方面，我们认识到，否认国际法和政治合法性，几乎成了以色列和美国反动立场的根本特征。在东耶路撒冷被占领的今天，他们宣布整个耶路撒冷为以色列的首都，增加非法定居者的数量并鼓励扩散这一类定居点，将使用武力看作不可缺少的手段，采取使人民陷于饥饿和穷困的政策。这些都揭示了帝国主义的真正本质以及以色列对巴勒斯坦和整个地区人民的罪行。

在这些条件下，我们认为，共产主义运动对各国人民的宣告和呼吁，与争取以 1967 年边界建立独立自主

的巴勒斯坦国的斗争一道，应该超越国际法。在中东，包括在以色列和巴勒斯坦，各种形式的反动互相刺激着。资产阶级卖国主义、种族主义和宗教分裂，成了以色列永久占领、使用“分而治之”策略和不断实行帝国主义干涉的工具。此外，只有社会主义才能铲除帝国主义和反动派。以工人阶级为基础的社会主义的替代选择，可以通过人民在该地区的斗争来推进，以便打败帝国主义的干涉及其在各国人民之间挑拨离间的政策。劳动人民的真正以实现巴勒斯坦人民正义要求、结束占领、实现平等自由与和平为目标的斗争的兴起，是唯一进步的道路。

作为组成了“欧洲共产党倡议”的各党，我们呼吁工人阶级和各国人民，果断地表达自己的国际主义声援，支持巴勒斯坦人民反对以色列占领、帝国主义和一切反动势力的斗争，支持他们争取独立的巴勒斯坦国的斗争，支持他们为从一切形式的剥削和压迫下解放出来的争取社会主义社会的斗争。

自由的巴勒斯坦万岁！

无产阶级国际主义万岁！

社会主义万岁！

2018 年 3 月 20 日

来源：欧洲共产党倡议

译者：斑马



## 法国共产主义政党论 3·22 罢工示威



2018 年 3 月 22 日，法国各地发生罢工示威，反抗总统埃马纽埃尔·马克龙的“改革”。

7 个工会联合会决定继续罢工示威，反抗马克龙的“改革”。3 月 22 日，法国各地工人走上街头。由于罢工行动，火车停运，巴黎机场航班取消，很多高中和大学停止教学。工会决定罢工的主要原因是，马克龙计划在 5 年内取消 12 万个公务员岗位。另一个原因在于，政府非法地减少工人补贴，限制工人休假。法国国营和私营企业工人的购买力下降，工时延长。

包括**法国共产党**（French Communist Party）在内的多个组织就 3·22 罢工发表的联合声明称，欧盟指令倡导贸易自由化已有 20 年，马克龙希望借此时机消除铁路部门的国营性质，而这必将引起灾难性的后果。这一联合声明还说，坚守铁路部门的国营性质，就是为平等而斗争。难民正在为政府的贸易自由政策而承担苦难。

**法国革命共产党**（Revolutionary Communist Party of France）发表了一篇声明，题为《反抗垄断者马克龙的攻击，组织劳动阶级和群众的反击运动》。声明中

说，2017 年总统选举让垄断资产阶级趁机向无产者和大众阶层发起了普遍的进攻。3·22 罢工运动可以被定义为向政府整体政策发起的一次统一协调的反抗。法国革命共产党强调：“欧盟和出卖工人的欧洲工会联合会（European Trade Union Confederation）必须滚蛋，我们的工会应当成为世界工会联合会（World Federation of Trade Unions）的一员，从而联合欧洲所有的无产者来对抗我们共同的敌人：垄断资产阶级和他们的欧盟。”法国革命共产党还呼吁全体工人和青年参与他们的行动，“建设革命共产党，是推翻资本主义、建立工人阶级国家的先决条件。”

**法国共产主义复兴党**（Pole of Communist Renaissance in France）在其声明中呼吁，在 3 月 22 日这一天联合起来去斗争。法国共产主义复兴党宣称，在工资、招聘、公共服务、医疗等方面的工人斗争的次数，为我们指明了胜利的道路。法国共产主义复兴党呼吁进行广泛的斗争和罢工，反抗“准独裁者”马克龙的改革和指令。声明还倡议法国脱离欧盟和北约的控制，称欧盟是“总部在柏林的人民监狱”，北约是“战争机器”。只有脱离他们的控制，才能通过革命，彻底消灭不人道的资本主义制度，实现共产主义的复兴。

来源：International Communist Press

译者：谢廖沙

## 七名孟加拉国共产党员和工运领袖被捕入狱



孟加拉国共产党 (Communist Party of Bangladesh) 和服装工人工会中心 (Garment Worker Trade Union Center) 的七名领导人被服装工厂主协会起诉。在高等法院的案件保释期结束后，他们在达卡 (Dhaka) 的 CMM 法院被捕，并于 2018 年 4 月 1 日下午被送进监狱。

被捕的领导人是：孟加拉国共产党中央书记处成员、服装工人工会中心总书记乔利·塔鲁克德 (Joly Talukder) 同志，孟加拉国共产党中央委员和服装工人工会中心中央委员沙德库·莱曼·沙米 (Sadekur Rahman Shamim) 同志，服装工人工会中心组织书记敏图 (K. M. Mintu)，服装工人工会中心国际事务书记蒙祖尔·茂因 (Monzur Moin)，服装工人工会中心加济布尔 (Gazipur) 地区总书记加莱尔·哈沃拉德 (Jalal Hawlader)，服装工人工会中心阿苏里亚区 (Ashulia Region) 执行主席鲁特法·莱曼·阿卡什 (Lutfar Rahman Akash)，服装工人工会中心阿苏里亚区组织书记莫罕穆德·沙贾汗 (Mohammad Shahjahan)。在同一案件中，今年 2 月，2 名工厂工人被警方逮捕，至今仍在狱中。此外，30 名阿苏里亚服装工人也被工厂解雇。

2017 年 5 月，该工厂的工人建立了工会。之后，他们向工会登记处办公室提出了登记申请。工会登记处以

不合理的理由驳回了申请。从那时起，开除先进工人的严厉企图就一直持续。工人们在劳工部 (Labor Ministry) 下属的两个机构就此事提出了投诉。尽管如此，今年 1 月 29 日，一名工人被非法解雇，此时该厂工人都起来抗议。第二天，当工厂主非法关闭工厂时，广泛的工潮发生了。

1 月 31 日，作为三方 (服装工人、主管劳工问题的政府部门、工厂主) 会谈的参与者，工人和服装工人工会中心的领导人前往位于达卡的服装工厂主协会大楼。即使参加会谈的工人和平地聚集在服装工厂主协会大楼前，服装工厂主协会的职员仍然试图激怒工人。上午 11 时，当服装工厂主协会的职员通知工人取消这一会议时，工人们仍继续等待。此时，工人们决定举行和平抗议，服装工厂主协会高级秘书曼苏尔·卡莱德 (Mansur Khaled) 带领协会职员袭击了他们。这时工人们手中只有麦克风和横幅。之后，从大楼里出来一百多人，他们手持铁棍和木棍殴打工人。他们还破坏了人力车，夺走工人的横幅和麦克风。服装工厂主协会的高管和职员对工人和他们的领导人发动了突然袭击。在袭击中，一百多名工人和服装工人工会中心的高级领导人受伤。其中 37 人是重伤，后被送往达卡药学院医院 (Dhaka Medical

College Hospital) 接受治疗。

服装工厂主协会非但没有接受针对袭击者的正义要求，反倒向受伤的工人和他们的领导人提起了虚假的指控。服装工厂主协会提交的针对服装工人工会中心领导人和 150 多名工人的案件，完全是伪造和蓄意谋划的。即使当时只有服装工人工会中心的三名领导人在场，他们却提出了 12 个名字。在工厂主的指使下，警方对无辜的工人提出虚假的指控。然而，他们完全提不出任何证据来支持他们对工人的指控。

孟加拉国共产党强烈谴责和抗议对服装工人领袖的逮捕。最近，要求提高工人工资的全国性运动已经形成。服装工人工会中心组织了几场斗争，要求把最低工资定为每月 16000 塔卡（约合 193 美元）。很明显，对工人领袖的袭击和逮捕是有预谋的，是在企图取消提高

工资的谈判。孟加拉国共产党要求立即无条件释放服装工人工会中心的领导人和工人。同时，孟加拉国共产党要求严惩殴打工人的暴徒，撤销虚假的警察指控和对工人的不公正解雇。孟加拉国共产党还要求采取必要措施来确保工会权利，从而在工业部门建立民主的环境。

尽管高级领导人被捕，孟加拉国共产党和服装工人工会中心仍然继续为服装工人应得的最低工资而斗争。在此背景下，孟加拉国共产党呼吁国际兄弟组织声援我们，帮助我们战胜孟加拉国统治阶级的野蛮压迫。

**来源：孟加拉国共产党**

**译者：斑马**

## 共产党（意大利）在大选中获 10 万张选票



### 意大利大选：共产党坚持彻底的社会变革（2018 年 3 月 3 日）

意大利议会选举将于 2018 年 3 月 4 日举行。参加竞选有：前总理贝卢斯科尼（Berlusconi）的意大利力量党（Forza Italia）、极右派（extremist right）、社会民主主义者（social democrats）和中央集权主义者（centralists）的候选人，包括现在执政的民主党（Democrat Party）。

（译者注：民主党是意大利主要的社会民主主义党派。）

“五星运动”（5 Star Movement）也是主要的参选党之一。

几个社会主义左派组织也参加了选举，包括新建立的“权力归人民”（Potere al Popolo）选举联盟，它由社会主义者、环保主义者、女权主义者和人权活动家组成的。

（译者注：“权力归人民”选举联盟以意大利重建共产党 [Communist Refoundation Party] 为首，在此次大选中获得 37 万张选票。意大利重建共产党是“欧洲左翼党”的成员。）

另外，共产党（意大利）（Partito Comunista）正为意大利工人阶级提供另外的选择。共产党（意大利）



已经在 20 个选区中的 11 个提出了自己的候选人，这些选区包括意大利共产主义运动历史上的一些知名地区，例如艾米利亚-罗马涅（Emiglio-Romagna）、都灵（Turin）和托斯卡纳（Tuscany）。

（译者注：共产党（意大利）不是主张欧洲共产主义的老意共。它是“欧洲共产党倡议”的成员，在此次大选中获得 10.6 万张选票。“欧洲共产党倡议”的成员包括希腊共产党、俄罗斯共产主义工人党、土耳其共产党、南斯拉夫新共产党等 29 个党，对机会主义的“欧洲左翼党”持批评态度。）

在竞选运动中，共产党（意大利）已经在全国范围内组织了会议和集会，力图使意大利的青年、工人、失业者和各大众阶层政治化。在一次采访中，党的总书记马可·里佐（Marco Rizzo）介绍说，党的选举计划不仅仅局限于选举，更是为了变革这个社会。共产党（意大利）的选举纲领几乎就是一个革命宣言，内容如下：

给所有工人每小时 10 欧元的最低工资，限制周最高工作时间为 32 小时。

给男女工人以平等的权利。

彻底取消特雷和比亚吉改革（Treu and Biagi reforms）。

退休金定为 1000 欧元，取消政商人士过高的“黄金退休”工资。

保障所有人的居住权，对儿童保育提供长期的公共支持。

公布教会、银行和大企业的资产。

为所有人提供各层次的公共医疗，取消医疗领域的一切私有化方案。

意大利退出欧盟和北约，并撤出在其中执行任务的所有意大利军队。

废除《跨大西洋贸易与投资伙伴协议》（TTIP）。

承认巴勒斯坦国。

意大利退出欧元区，对银行、保险公司、公共交通、通信以及其他服务、能源、矿产行业进行公共化改革，进行改革以保护和发展国家农业保护区。

重新审查政府和教会之间的关系。

### **“我们的目标不是进入议会，而是实行革命”**

对于极右派、中右派的反移民议题和攻击，共产党（意大利）的总书记马可·里佐说：“移民问题不是一件好事，对那些决定逃离自己国家的人们来说，这甚至是悲剧。我不相信这应当被看作好事，像其他几个左翼政党那样。它已经成为资本家用来降低工资和缩减工人权益的工具。道路只能是：结束对别国的帝国主义战争和剥削，以保障所有人安定生活的权利；结束资本竞争和保证稳定的最低工资。任何其它道路都将是空谈。夺走我们工作的不是移民，而是想要更多利润的建设部门。同资本主义作斗争意味着同移民问题作斗争——这绝不是叫我们去反对移民们，正如资本家现在所做的那样。而且，还有一个被忽视的话题：意大利往国外的移民。数以十万计的意大利年轻人正因为失业而离开自己的国家。我们反对失业的计划能够解决这些问题。基本的道理一直没变：需要推翻这个不公正的制度。”

里佐提到了这样一个事实：无论贝卢斯科尼和右翼分子结成联盟，或是贝卢斯科尼和社会民主主义者结成联盟，结果都是一样的：意大利将被置于北约、布鲁塞尔和法兰克福的命令之下。“革命是唯一的出路。”



## 共产党（意大利）获得 10 万张选票（2018 年 3 月 6 日）

2018 年大选结束后，共产党（意大利）发表了一则声明。在这次大选中，没有哪个政治集团或政党获得了绝对多数，因而形成了悬浮议会（hung parliament）。这次大选和伦巴第（Lombard）、拉齐奥（Lazio）的地区选举是同时举行的。根据最终结果，中右联盟（centre-right alliance）在两院获得了多数席位，同时路易吉·迪·梅奥（Luigi Di Maio）领导的五星运动成为了获得票数最多的党派，中左联盟（centre-left alliance）则位列第三。

在选举运动中，共产党（意大利）关注的不仅是选票，而且还有“国家的革命性变革和转入社会主义”。共产党（意大利）只在 20 个选区中的 11 个参加了选举，但仍然实现了获得 10 万张选票的目标。

大选结束后，共产党（意大利）发布了一则声明。声明强调，3 月 4 日的大选证明了党对近年来左翼运动分析的正确性。声明指出了民主党的背信弃义，指出了它是如何被追随左派力量的人民和工人阶级所惩罚的。选票的分布表明，不存在“红色”区域；总体上，左翼被社会阶层和南部地区中间兴起的反动力量所淹没。共产党（意大利）揭示了这样的事实：左翼已经被“抗议投票”所牵制，这些票没有投给左翼，而是投给了“五星运动”和“北方联盟”（Northern League）这样的右翼和极右翼党派。

在说明了民主党的失败之后，声明接着说道：

“我们将诚实地说明实际结果。我们是在风暴中力图紧跟潮流的小船。然而，我们有责任保持方向的正确。

我们认识到了重重困难，我们不给公众以虚假的幻想，而是要清晰地揭示出，我们参与选举，为的是壮大我们的党。我们得到的结果正是我们所预期的。我们把在全国获得 10 万张选票作为目标，并且做到了。因为共产党（意大利）只在 11 个选区参加了选举，所以 0.35% 的支持率并不没有完全反映实际情况。”

共产党（意大利）强调，他们将把 10 万张选票转化为学校、工作场所和工厂里的斗争。声明还说明了对新法西斯主义的庞德之家（CasaPound）的反思，说明了民主党和左翼在选举运动中失败的原因。民主党在事实上促进了这一法西斯运动的发展。

声明最后强调，有必要在意识形态上建立反法西斯的团结。

来源：International Communist Press

译者：Speakwood

Party	Votes	%	Seats
Five Star Movement 五星运动	10,697,994	32.66	133
Democratic Party 民主党	6,134,727	18.72	86
League	5,691,921	17.37	73
Forza Italia	4,590,774	14.01	59
Brothers of Italy	1,426,564	4.35	19
Free and Equal	1,109,198	3.38	14
More Europe	836,837	2.55	0
Us with Italy	428,298	1.30	0
Power to the People 权力归人民	370,320	1.13	0
CasaPound Italy 庞德之家	310,793	0.94	0
The People of Family	218,866	0.66	0
Together	196,766	0.60	0
Popular Civic List	177,825	0.54	0
SVP - PATT	134,651	0.41	2
Italy for the Italians	126,207	0.38	0
Communist Party 共产党（意大利）	106,182	0.32	0
Human Value Party	47,953	0.14	0
10 Times Better	36,959	0.11	0
For a Revolutionary Left	29,176	0.08	0
Italian Republican Party - ALA	20,943	0.06	0
Great North	19,846	0.06	0
Autodetermination	19,307	0.06	0
People's List for the Constitution	9,689	0.02	0
Pact for the Autonomy	7,079	0.02	0
National Bloc for Freedoms	3,553	0.01	0
Siamo	1,428	0.00	0
Renaissance - MIR	772	0.00	0
Italy in the Heart	574	0.00	0
<b>Total</b>	<b>32,755,044</b>	<b>100.00</b>	<b>386</b>
Invalid / blank / unassigned votes	1,161,416	3.42	—
<b>Total turnout</b>	<b>33,916,460</b>	<b>72.93</b>	—
Registered voters	46,505,499	—	—
Source: Ministry of the Interior 			



## 希腊警察镇压示威学生和工人



2018 年 4 月 16 日星期一，防暴警察部队对示威的大学生、中学生和工人发动了攻击。警察使用了催泪瓦斯和眩晕手榴弹。当时，学生与工人们正在前往雅典市中心，准备拆除杜鲁门的雕像。这是谴责美帝国主义伙同英国、法国干涉叙利亚的标志性行动。

## 希腊共产党中央委员会新闻局声明

希腊共产党谴责防暴警察对示威者的攻击。工会和大中学校学生社团组织了这次抗议帝国主义攻击叙利亚的示威。防暴警察对他们使用了催泪瓦斯和眩晕手榴弹。在示威中，有两人被捕，另有两人受伤。

激进左翼联盟-独立希腊人党政府对这一事件负有极大的责任。它不仅通过对西方国家不断让步的方式，积极地参与对叙利亚的战争（这甚至得到了美国大使的

赞扬），而且还炫耀自己对美国-北约的计划的忠诚。为了达到这种炫耀的目的，仅仅是为了维护一尊雕像，它就不惜动用一大群警察来攻击抗议者。而那尊雕像正是象征嗜血的美帝国主义的化石。

对于希腊政府的作用，人民和青年得出了自己的结论。他们毫不畏惧，在接下来的日子里，他们将更灵活地动员起来，展现出自己的力量。

来源：希腊共产党

译者：胡凌越



## 2018 年欧洲共产党会议在布鲁塞尔召开



2018 年 4 月 11 日，在希腊共产党的组织下，2018 年欧洲共产党会议在布鲁塞尔的欧洲议会会议室举行。会议主题是：“工人阶级领导的反对欧盟的运动，为推翻资本主义、建设社会主义而斗争”。

希腊共产党总书记季米特里斯·库楚巴斯（Dimitris Koutsoumbas）宣布会议开幕。库楚巴斯强调，为了推翻资本主义野蛮和建立共产主义社会，要为国际共产主义运动的重组而斗争，这是阶级斗争的基本要素，也是共产党作为整体加强自身能力的基础。

参会代表来自大约三十个共产党和工人党。他们提

到，如今欧洲工人阶级的生活和工作条件更具挑战性，而且改良主义和机会主义把持着大多数工会。在纪念马克思诞辰 200 周年的同时，共产党和工人党的代表们强调说，马克思的革命学说变得前所未有的重要。

各党还就帝国主义对叙利亚侵略的升级发表了共同声明：《欧洲的共产党和工人党：谴责帝国主义对叙利亚侵略的升级》

来源：International Communist Press

译者：思思



## 法国铁路再次罢工停运



《晨星报》[英国] 2018 年 4 月 9 日

从昨天（2018 年 4 月 8 日）夜间起，法国铁路系统再次停运。铁路工人继续罢工，以反对总统埃马纽埃尔·马克龙对该行业的“自由化”企图。

法国总理爱德华·菲利普告诉《巴黎人报》（Le Parisien），“我们决心把这事干到底。”

组织大规模罢工的法国总工会（CGT）表达了同样的决心。法国总工会警告说，现计划连续三个月举行每周两天的罢工，如果到 6 月仍不能解决问题，辩论还将继续进行。

法国总工会宣布，铁路工人已经为“马拉松”做好

了准备。

在这次罢工的前一天，航空系统也经历了混乱。法航（Air France）工人罢工要求提高工资，三分之一的航班停运。

现在，铁路工人正在罢工，以反对自身工作条件的恶化，反对马克龙为在欧盟规定的最后期限前开放铁路行业竞争的企图。

来源：晨星报[英国]

译者：Mud Cake

## 世界工会联合会强烈谴责以色列军队屠杀巴勒斯坦平民

(2018 年 3 月 31 日)



世界工会联合会强烈谴责昨天以色列军队在加沙地带向巴勒斯坦平民开火的事件。在土地日（Land Day）举行的抗议活动上，以色列军队杀害了 16 名巴勒斯坦人并造成数百人受伤。

以色列占领军毫不犹豫地开枪杀害那些抵抗以色列残酷占领的巴勒斯坦兄弟。

世界工会联合会代表全世界 126 个国家的 9200 多万工人，支持我们巴勒斯坦兄弟姐妹们英勇的斗争和抗议。

作为世界激进工会运动，我们将继续支持和声援那些争取结束对巴勒斯坦人民血腥占领的运动，并要求承认以 1967 年边界为基础的自由的巴勒斯坦国，承认东耶路撒冷为它的首都。

巴勒斯坦人民的英勇斗争万岁！

来源：世界工会联合会

译者：一匹年轻的下等马



## 数国共产党人走上街头，抗议美英法侵略行径

为反对美国、英国、法国对叙利亚的军事打击，一些国家的共产党组织了群众示威和抗议。



▲2018 年 4 月 14 日，土耳其共产党在伊斯坦布尔的几个区组织了集会，抗议美、英、法对叙利亚的空袭，声援叙利亚人民，反对帝国主义的军事行动。抗议者们举着条幅，喊着口号：“打倒美国”，“打倒北约”，“侵略者必定失败”，“杀人者美国滚出中东”，“叙利亚人民并不孤单”。



▲4 月 14 日，在希腊共产党的号召下，成千上万的工人、青年和退休者在雅典宪法广场举行了集会。抗议者们一路示威到美国大使馆门前，高喊口号：“我们的敌人并不是周边国家的人民，而是北约及其军事基地”，“帝国主义是我们的敌人”。希腊共产党总书记

迪米特里斯·库楚巴斯（Dimitris Koutsoubas）在集会上发表了讲话。



▲4 月 14 日，希腊共产党在塞浦路斯的党员们，还在塞浦路斯的英国空军基地门前举行了示威。有四架战机从阿克罗蒂里空军基地起飞，参加了对叙利亚的军事打击。抗议者们举着标牌，上面写着“北约杀人者滚回家”。他们宣读了这样的信息：阿纳斯塔夏季斯（Anastasiades，塞浦路斯总统）政府正积极地为帝国主义提供帮助。抗议者们要求关闭所有外国军事基地。

塞浦路斯劳动人民进步党也谴责了这一军事打击，并指出，“从我国政府昨天发表的不幸声明来看，我们认为阿纳斯塔夏季斯总统并没有解决什么问题。”





▲为反对发生在叙利亚的帝国主义战争，共产党（意大利）进行了动员。4月15日，共产党（意大利）在米兰为保卫和平而举行了示威。在接下来的日子里，共产党（意大利）准备在全国继续举行抗议，口号是“不给老板们的战争提供军事基地和意大利士兵”。



▲4月14日，以色列共产党、争取和平平等民主阵线（Democratic Front for Peace and Equality）在海法（Haifa）的美国领事馆门前组织了示威。他们挥舞叙利亚国旗，高呼反美反帝口号。

来源：International Communist Press

译者：Mud Cake

## 阿夫林难民需要国际援助



《晨星报》[英国]，2018 年 4 月 18 日

尽管已经在上周向国际社会发出了紧急呼吁，但逃离被土耳其侵略的阿夫林的难民们仍然没有得到国际社会的支援。

因为北约第二大军队——土耳其军队的入侵，超过 17.6 万平民被迫离开阿夫林。

今年 1 月，土耳其军队伙同叙利亚自由军发起了“橄榄枝行动”，以打击恐怖主义为名义，入侵了北叙利亚地区的库尔德人聚居地阿夫林。

在土军入侵的过程中，出现了残忍的斩首、随处可见的残肢断臂、化学武器的袭击等可怕场景。同时，成

千上万的人们被迫逃离自己的家园。

许多难民在沙哈巴（shehba）和沙拉瓦（sherawa）地区安顿下来，但官方报告说这里极度缺少食物、水和医疗补给。尽管上周难民们为获得援助而发出了一次紧急呼吁，但他们现在仍然没有得到任何国际援助。

泽伊内普·黑森（Zeynep Hesen）向我们描述了营区内的条件，还说孩子们正在生病。他说：“他们不能正常洗澡。天气如果再热一点，就会出现许多传染病。”

来源：晨星报[英国]

译者：胡凌越

## 美国民众抗议轰炸叙利亚



《人民世界》[美国]，2018 年 4 月 16 日

4 月 14 日，数百人聚集在白宫门前，反对特朗普发动的打击。人们高喊着“放开叙利亚！”的口号，并打出谴责唐纳德·特朗普总统轰炸叙利亚的标语。特朗普说自己摧毁的是叙利亚化学武器工厂，而人们对此感到怀疑。在全国和全世界，数以万计的人们参加了相似的抗议活动。

发生在华盛顿的示威活动，只是反战团体和反特朗普团体组织的 40 多场抗议活动之一。12 日发生抗议的有芝加哥、洛杉矶和阿尔伯克基（Albuquerque）的科特兰空军基地（Kirtland Air Force Base）；14 日发生抗议的有华盛顿、底特律和纽黑文；15 日发生抗议的有西雅图、奥克兰、双子城（明尼阿波利斯和圣保罗）和纽约。

这些抗议的共同主题是谴责特朗普 4 月 14 日发出

的、对所谓的叙利亚化学武器场所进行轰炸的命令。英国和法国也参加了轰炸，这两个国家的民众同样发动了抗议活动。特朗普、英国首相特蕾莎·梅和法国总统埃马纽埃尔·马克龙都声称，叙利亚总统巴沙尔·阿萨德在该国的长期内战中对平民使用化学武器，这次轰炸是对阿萨德的制裁。

“任务完成！”特朗普在推特上这样吹嘘自己。这让人想起入侵伊拉克之后乔治·布什同样的虚张声势。五角大楼的一名高级官员的话很快打了特朗普的脸。他说，阿萨德仍然具有“一些”制造化学武器的能力。

华盛顿和其他地方的示威者们说，特朗普不仅没有证明他的判断，而且他甚至不允许无偏见的化学武器调查员去调查一周前叙利亚平民的死因。示威者的主要诉求是反对帝国主义战争的扩大。

在华盛顿的抗议活动中，身穿绿色“美国州县市雇

员联合会”（AFSCME）T 恤的工会会员罗杰·斯科特（Roger Scott）说，“我反对轰炸，因为这只是对别国的又一次侵略行动。”

第 2401 地方分会的斯科特说，“我们已经一次又一次地看清了”实际情况，特朗普和他的政府“故伎重演。他们相信阿萨德使用了化学武器。而随着越来越多的消息传出，我们发现这就是胡说。”

这也是很多抗议者想要表达的东西。他们反对美国对以色列的援助，批判美帝国主义、资本主义和特朗普对叙利亚的轰炸。

示威者们展示的标语也触及了这一主题。其中一个标语这样写道：“1898 年：缅因号。1964 年：北部湾。2003 年：大规模杀伤性武器。2018 年：美国又在说谎。”

美国在海外有数量庞大的军事基地，为维持这一权力网也花费了很多开销。这也遭到了示威者们的批评。

最近，由《国家》（Nation）杂志和一直在策划反战抗议的一系列团体，在巴尔的摩举行了反战会议。会上说，美国基地的数量略多于 1000 个。发言者同时指出，这并不包括海军战舰和允许美军战机降落的民用机场。

“人民抵抗”组织（Popular Resistance）的玛格丽特·弗劳尔斯（Margaret Flowers）说，“很遗憾，对于阻止战争来说，我们做得还不够。”她接着谈到，“我们不能依赖现在这个权力结构”，来避免与叙利亚、俄罗斯或中国的战争。“我们必须自己解决问题。我们可以拒绝参战。我们可以拒绝为他们的战争生产武器。我们可以通过创造和平的文化来反对战争。”

反战团体的领导人承认，他们对特朗普对叙利亚的袭击及其后续行动准备不足。“粉色代码”组织（Code Pink）的安妮·瑞恩（Anny Ryan）表示，“我们必须发动数十万人”，就像反对乔治·布什进攻伊拉克时所做的那样。离开白宫后，华盛顿抗议的参与者在乔治华盛顿大学（George Washington University）附近的六个街区举行了游行，并商讨了对策。

特朗普的后续行动可能会持续一段时间：4 月 15 日早晨，美国驻联合国大使妮基·黑莉（Nikki Haley）表示，美国在叙利亚有三个目标，其中一个目标是结束化学武器攻击。在目标达到前，美国不会离开。

来源：人民世界 [美国]

译者：思思



## 希腊共产党在塞浦路斯英军基地门前示威



2018 年 4 月 15 日星期日，希腊共产党在塞浦路斯组织了一场战斗性示威，对一切形式的大屠杀表示抗议。星期六早些时候，轰炸叙利亚的飞机从英军基地起飞。星期日的示威活动就是在英军基地门前举行的。

星期六，许多人聚集在尼科西亚（Nicosia）和拉那卡（Larnaka）市中心的集会地点，希腊共产党在此分发了传单，工人群众积极地响应了希腊共产党的战斗号召。

希腊共产党塞浦路斯组织号召希腊移民和塞浦路

斯工人，“勇敢地反对为英国屠夫军队轰炸叙利亚提供便利条件的设施。现在是时候关闭英军基地了。不给屠杀人民的凶手一寸土地和水面。”

示威者封锁军事基地入口长达一小时，并向基地指挥官提出了抗议。

来源：希腊共产党

译者：胡凌越

## 英国民众示威反对轰炸叙利亚



反战抗议者强烈要求议员终止对叙利亚的轰炸

《晨星报》[英国]，2018 年 4 月 17 日

成千上万的反战示威者向返回议会的议员抗议，强烈要求他们阻止对叙利亚的轰炸。

72 小时的示威动员后，反战示威者在议会广场前集结，示威反对美国主导的对叙利亚的军事打击。

英国军队向叙利亚发动军事打击后，英国 30 个城市于上周末紧急组织了示威游行。紧接着，反战联盟（Stop the War Coalition）就组织了这次反战示威行动。

示威者队伍对政府不经过议会授权就发动军事行动表示愤怒。他们谴责首相特蕾莎·梅（Theresa May）不经投票就采取行动。首相略过投票环节，正是因为担心一旦多数人投票反对攻击叙利亚，工党领袖杰里米·科尔宾（Jeremy Corbyn）就可能在政治上赢得重

大的胜利。

退休航空工业工人雷·梅塞（Ray Mercer）对《晨星报》说：“化学武器调查者抵达叙利亚的那天早上，美国总统特朗普和英国首相梅就决定开始轰炸叙利亚，这个事实已经足以说明问题。”

“伊拉克遭遇战争灾难后，难道我们没学到什么吗？”

“我们需要的是国际压力和谈判，而不是西方国家伪装成人道主义的干涉行径。”

同时，工党和反战运动的发言人指出，只有 22% 的英国人赞成对叙利亚发动战争。舆观调查网（YouGov）上周末发起的民意调查显示，只有 36% 的英国人支持首相特蕾莎·梅的这一军事行动决策。

《每日邮报》(Daily Mail) 的调查也显示，54% 的人反对这一军事打击，只有 30% 的人支持特蕾莎·梅的决策。

工党议员理查德·伯根 (Richard Burgon)、艾玛·丹特-柯德 (Emma Dent-Coad)、雷爱德·拉塞尔-莫伊尔 (Lloyd Russell-Moyle)、克雷斯·威廉森 (Chris Williamson) 和二战老兵本·格雷芬 (Ben Griffin)、和平活动家布鲁斯·肯特 (Bruce Kent) 声援了示威者的这次反战行动。

反战联盟号召示威者在英国各地 “从奥克尼群岛到怀特岛” 扩大他们的示威规模。此番动员后，大量示威者在英国各地集结，聚集在埃克塞特和布里斯托尔等地。

年轻的工党党员和 Momentum (译者注：工党内的激

进组织) 的活动家黛西·卡特 (Daisy Carter) 协助组织了布里斯托尔的示威。她对《晨星报》说，最近英国政府对叙利亚的行动与 “西方长期侵略该地区” 有 “不可割裂的关系”。

“我认为英国人民能做的最重要的事情，就是要求英国政府终止对其他国家的轰炸。”

特蕾莎·梅对下议院发表关于空袭叙利亚的声明后，遭遇了工党议员的愤怒回应。

科尔宾谴责首相不与议会交代，就毫无顾忌地干涉叙利亚战争，以此逃避议会的审查。

来源：晨星报 [英国]

译者：谢廖沙

## 世界和平理事会谴责帝国主义入侵叙利亚



世界和平理事会强烈谴责美英法三国的帝国主义对叙利亚的无耻侵略行为。他们以叙利亚军队在叙东部使用化学武器为借口对叙利亚进行导弹袭击。但（使用化武）这一情况从未得到证实。这一侵略行为发生在叙利亚政府军收复东古塔、武装雇佣兵不断撤退且地区局势趋于稳定的短短几天之后。

莽撞的帝国主义者向叙利亚发射了一百多枚导弹，同时美英法三国却自诩为“检察官、审判者和惩治者”。这惹怒了全世界爱好和平的人民，并且凸显了帝国主义实施“新中东”计划的真正目的——控制资源和能源的通道，扩张影响力和市场，暴力颠覆他国政府并建立亲本国的政权。

一直以来，世界和平理事会都怀疑帝国主义者攻击中东的目的。我们特别注意到，欧盟和北约容忍甚至支持了此次事件。北约和欧盟在攻击发起之前和之后的首次发言中都认可了帝国主义野蛮入侵的背景、精神和

意义。

世界和平理事会坚定地声援和支持遭受了七年帝国主义侵略的叙利亚人民。世界和平理事会呼吁其成员和朋友们共同谴责帝国主义对叙利亚的侵略，并警惕未来可能再次发生的攻击。

打倒帝国主义对叙利亚的侵略！

打倒帝国主义战争！

全世界人民大团结万岁！

世界和平理事会

雅典 2018 年 4 月 14 日

来源：世界和平理事会

译者：小路不会飞



## 欧洲的共产党和工人党：谴责帝国主义对叙利亚侵略的升级

4 月 11 日，美国总统唐纳德·特朗普声称，由于叙利亚使用化学武器，将对其进行军事打击。帝国主义对叙利亚的侵略升级了，更广泛地区的局势恶化了。欧洲的共产党和工人党对此表示谴责。

共产党和工人党向叙利亚人民和该地区其他各国人民致以国际主义的声援，并呼吁工人阶级和人民的力量加强反对帝国主义干涉和战争的斗争，加强反对北约、美国和欧盟的斗争。

各国人民决不能为垄断集团的利益白白流血，决不能为争夺能源资源、运输路线、市场和划分势力范围的斗争白白流血。

各国人民有和平生活的权利。他们有权要求没有战争、危机、贫穷、剥削的社会。

2018 年 4 月 11 日

签署者：

“团结网”（solidnet，共产党和工人党国际会议的网站）名单上的欧洲各党：

- 1、阿尔巴尼亚共产党
- 2、奥地利劳动党
- 3、比利时共产党
- 4、英国共产党
- 5、英国新共产党
- 6、保加利亚共产党
- 7、保加利亚共产党人党
- 8、克罗地亚社会主义工人党
- 9、塞浦路斯劳动人民进步党
- 10、捷克和摩拉维亚共产党
- 11、丹麦国内共产党
- 12、格鲁吉亚统一共产党
- 13、希腊共产党
- 14、匈牙利工人党
- 15、爱尔兰工人党
- 16、共产党（意大利）
- 17、拉脱维亚社会主义党
- 18、卢森堡共产党
- 19、马耳他共产党
- 20、荷兰新共产党
- 21、挪威共产党
- 22、波兰共产党
- 23、罗马尼亚社会主义党
- 24、俄罗斯联邦共产党
- 25、俄罗斯共产主义工人党



- 26、苏联共产党
- 27、南斯拉夫新共产党
- 28、塞尔维亚共产党人
- 29、西班牙人民共产党
- 30、瑞典共产党
- 31、土耳其共产党
- 32、乌克兰共产党
- 33、乌克兰共产党人联盟

**“团结网”名单上其他地区的党：**

- 1、墨西哥人民社会主义党
- 2、菲律宾共产党（PKP 1930）（译者注：此菲共不是毛主义的菲共）
- 3、斯里兰卡共产党

**“团结网”名单之外的党：**

- 1、保加利亚共产党人联盟
- 2、丹麦的共产党
- 3、芬兰共产主义工人党
- 4、法国革命共产党
- 5、共产党人革命党（法国）
- 6、立陶宛社会主义人民阵线
- 7、加利西亚人民联盟
- 8、瑞士劳动党

**来源：**solidnet

**译者：**王恩明